

## SOBRE O SINGIN IN THE SVEM

No início deste ano, ainda tomando fôlego depois da montagem do ano passado, percebi nos atuais cantores de nossos corais um gosto muito grande pelas canções dos musicais, sobretudo da Broadway (Nova York) e West End (Londres). Concomitantemente, assistimos no Brasil um crescente interesse pelo estilo, através de montagens profissionais que nada ficam a dever às produções estrangeiras.

Juntou-se a isto o meu interesse pessoal pelos musicais, que inclui a proposta de movimentação cênica e de coreografias que vêm acompanhando as montagens de nossos corais desde o início da atividade no Colégio São Vicente de Paulo.

Nasceu assim o Singin' in the SVEM!

A escolha do repertório se baseou na possibilidade de adaptação das músicas para coro, uma vez que é foco o espírito de coletividade de nosso trabalho. Buscamos usar elementos dos musicais (solos, pequenos madrigais, interpretação teatral e coreografias) respeitando as potencialidades de nossos coralistas e estimulando o crescimento através da ampliação de novos horizontes musicais e cênicos. O empenho dos cantores foi decisivo para que chegássemos a um produto final diferenciado dos anos anteriores.

A abordagem resultou na variedade de propostas onde, inevitavelmente, experimentamos também opereta e ópera-rock. Não conseguimos utilizar muitas versões para o Português, o que pode dificultar o entendimento imediato de algumas peças. No entanto, buscamos compensar isto com a ambientação cênica e a ajuda de adereços e figurinos que traduzam, de alguma maneira, a história que está por trás dos números musicais. Esperamos que vocês se divirtam com nossa pesquisa e com a entrega sincera para cantarmos e mostrarmos aquilo que aprendemos a gostar!

Patricia Costa.

## EQUIPE

**Baixo:** Leandro Vasques

**Bateria:** Antonio Neves

**Saxofone:** Denize Rodrigues

**Teclado:** Danilo Frederico

**Direção musical:** Danilo Frederico

**Concepção, regência, roteiro, direção cênica e preparação vocal:** Patricia Costa

**Direção geral:** Patricia Costa

## FICHA TÉCNICA

**Iluminação:** Aurélio Oliosi

**Figurinos:** Luna Santos Silva e Patricia Costa

**Cenário:** Jefferson Barbosa

**Cartaz e programa:** Marina Barrocas

**Projeto de imagens:** JoKa, Bruna Conrado

**Operação de datashow:** Breno Frazão e Kim Capilé

**Organização de ingressos:** Lucas Frucht e Olívia Costa

## AGRADECIMENTOS

À Direção do Colégio São Vicente de Paulo, pelo respaldo e confiança nos projetos dos corais

Aos coordenadores, professores e funcionários, pelo apoio de sempre

APM, Grêmios e contribuições das caixinhas dos corais, sem os quais este espetáculo seria inviável

Profª Drª Myrtes Folegatti, pela excelente palestra sobre o estilo "musical"

Profº JoKa (equipe multimídia)

Profº Cacau Marçal

Jules Vadystadt

Marcos Luchesi

Maria Monteiro

Marcelo Gonçalves



## O CORAL SÃO VICENTE ENSINO MÉDIO APRESENTA...



**SINGIN' IN THE SVEM**

*What a glorious feeling!*

REUNINDO VÁRIAS PEÇAS, O ESPETÁCULO TRAZ DESDE MÚSICAS DE SHOWS DA BROADWAY ATÉ UMA OPERETA BRASILEIRA!

PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: SVAC-MENINAS CANTORAS-CORAL MIRIM!!!

R\$ 8 ANTECIPADO \* R\$ 8 NA HORA

**28, 29, 30 e 31 DE OUTUBRO**

SEXTA 19H30 SÁBADO 18H e 20H30 DOMINGO 18H SEGUNDA 19H30

THE LION KING MAMMA MIA! WICKED SPRING AWAKENING LES MISÉRABLES RENT HAIR TOMMY WE WILL ROCK ON

## ESPETÁCULOS:

**28 DE OUTUBRO** - 20H30MIN [PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: SÃO VICENTE A CAPPELLA]

**29 DE OUTUBRO** - 18H [PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: MENINAS CANTORAS DO SÃO VICENTE] - 20H30MIN [PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: SÃO VICENTE A CAPPELLA]

**30 DE OUTUBRO** - 19H [PARTICIPAÇÃO ESPECIAL: CORAL MIRIM DO SÃO VICENTE]

**31 DE OUTUBRO** - 19H30MIN

# MÚSICAS!

## 1. YOU'RE THE ONE THAT I WANT - GREASE

John Farrar  
Arranjo: Patrícia Costa

## 2. ON MY OWN - OS MISERÁVEIS

Claude-Michel Schönberg, Herbert Kretzmer,  
John Caird e Trevor Nunn.  
Arranjo: Ed Lojeski

## 3. MAMA WHO BORE ME - O DESPERTAR DA PRIMAVERA

Duncan Sheik e Steven Sater  
Violão: Daniel Sander

## 4. WE WILL ROCK YOU - WE WILL ROCK YOU

Brian May  
Arranjo: Mike Dixon e Brian May  
Adaptação: Patrícia Costa

## 5. BOHEMIAN RHAPSODY - WE WILL ROCK YOU

Freddie Mercury  
Arranjo: Eli de Souza Gonçalves  
Adaptação: Patrícia Costa

## 6. PINBALL WIZARD - TOMMY

Peter Townshend  
Arranjo: Patrícia Costa  
Tommy: Tiago Marçal

## 7. MEDLEY TOMMY - TOMMY

Peter Townshend  
Arranjo: Patrícia Costa  
Tommys: Ruy Alde, Luca Tornaghi, Antonio Teicher,  
Emanuel Flores e Felipe Bianchi  
Enfermeira: Ana Lúcia Almeida

## 8. TIME WARP - ROCKY HORROR PICTURE SHOW

Richard O'Brien  
Adaptação: Patrícia Costa  
Solo: João Barcellos

## 9. HOT PATOOTIE - ROCKY HORROR PICTURE SHOW

Richard O'Brien

## 10. SEASONS OF LOVE - RENT

Jonathan Larson  
Adaptação: Jules Vandystadt  
Madrigal: Sofia Schwandt (solo), Bruna Elia, Clara Brandão,  
Fernanda Vertzman, Olivia Costa, Marina Melo,  
Majara Albuquerque (solo), Camila Martins,  
Antonio Teicher, Fábio Macedo, Daniel Sander, João Barcellos,  
Henrique Tojal e Germano Hasslocher

## 11. AQUARIUS + LET THE SUNSHINE IN - HAIR

MacDermot, Rado e Ragni  
Adaptação: Patrícia Costa  
Solistas: Tabathá Avellar e Yasmin Restum

## 12- THE SOUND OF MUSIC - A NOIVA REBELDE

Richard Rodgers e Oscar Hammerstein  
Adaptação: Patrícia Costa

## 13. CICLO SEM FIM - O REI LEÃO

Elton John e Tim Rice  
Arranjo: Patrícia Costa

## 14. FOR GOOD - WICKED

Stephen Schwartz  
Solistas: Mayara Albuquerque (Glinda) e Marina Melo (Elphaba)

## 15. PERDOA ESTE PECADOR - A NOIVA DO CONDUTOR

Noel Rosa e Arnold Gluckmann  
Arranjo: Damiano Cozzella

## 16. PARA O BEM DE TODOS NÓS - A NOIVA DO CONDUTOR

Noel Rosa e Arnold Gluckmann  
Arranjo: Damiano Cozzella

## ★ PARTICIPAÇÕES ESPECIAIS ★

DIA 30 - DOMINGO 19 HS

CORAL MIRIM

### DÓ RÉ MI - A NOIVA REBELDE

Richard Rodgers e Oscar Hammerstein  
Adaptação: Patrícia Costa

### MINHA CANÇÃO - OS SALTIBANCOS

Luiz Enriquez, Sérgio Bardotti e Chico Buarque  
Adaptação: Patrícia Costa

DIA 29 - SÁBADO 18 HS

MENINAS CANTORAS DO SÃO VICENTE

### MY FAVORITE THINGS - A NOIVA REBELDE

Richard Rodgers e Oscar Hammerstein  
Arranjo: Patrícia Costa

### DANCING QUEEN - MAMMA MIA!

Benny Anderson, Stig Anderson e Björn Ulvåus  
Adaptação: Patrícia Costa

DIA 28 - SEXTA 20H30MIN

+ DIA 29 - SÁBADO 20H30MIN

SÃO VICENTE A CAPELLA

### EDELWEISS - A NOIVA REBELDE

Richard Rodgers e Oscar Hammerstein  
Arranjo: Patrícia Costa

## INTEGRANTES DO SVEM

Alice Cruz	Giulio Forgiarini
Amanda Lopes	Henrique Tojal
Ana Lúcia Almeida	Irene Viveiros
Ana Ribeiro	Isabela Rescala
Antonio Teicher	João Barcellos
Assucena Barbosa	Luana Lobo
Beatriz Cidade	Luca Tornaghi
Bruna Conrado	Luiz Ricardo Rocha
Bruna Elia	Majara Albuquerque
Camila Elia	Maria Paganelli
Camila Martins	Marina Barrocas
Cecilia Maciel	Marina Martins-Ide
Clara Brandão	Marina Melo
Clara Egler	Nara Capdeville
Clara Mota	Olivia Costa
Clara Sampaio	Rafaela Ribeiro
Daniel Sander	Rodrigo Barros
Diana Ribeiro	Rui Alde
Emanuel Flores	Sofia Schwandt
Fábio Macedo	Stephane Marques
Felipe Bianchi	Tabathá Avellar
Fernanda Vertzman	Tiago Lubiana
Flora Medeiros	Tiago Marçal
Gabriela Teitel	Vitor Ferrari
Germano Hasslocher	Vitor Miranda
	Yasmim Restum